

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113 (1995)  
**Heft:** 27/28

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das Projekt AlpTransit für eine neue Hochleistungsbahn unter dem Gotthard ist ein komplexes, zentrales verkehrspolitisches Vorhaben des Bundes. Es stellt höchste Anforderungen an alle Beteiligten.

Unsere Projektleitung AlpTransit Gotthard sucht

## eine/n Leiter/in für das Qualitätsmanagement

in Bern.

Sie sind Qualitätsbeauftragter der Gesamtprojektleitung AlpTransit Gotthard und verantwortlich für die Formulierung und Durchsetzung einer einheitlichen Qualitätspolitik innerhalb der gesamten Projektorganisation für die Achse Gotthard und den Anschluss Ostschweiz. Sie leiten das Qualitätssicherungswesen auf oberster Stufe.

Wir erwarten von Ihnen:

- einen Abschluss als Ingenieur/in ETH/HTL mit Erfahrung im Qualitätssicherungswesen und/oder Erfahrung in der Projektleitung bzw. Ausführung von Grossprojekten

- Sprachen: Deutsch sowie gute Italienischkenntnisse

Wenn Sie an dieser herausfordernden Tätigkeit interessiert sind, so freuen wir uns auf Ihre ausführliche Bewerbung.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr W. Schneebeli, Telefon 0512 20 42 80. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie an die Generaldirektion SBB, Projektleitung AlpTransit Gotthard, zH Herrn P. Zenklusen, Parkterrasse 14, 3030 Bern.



PEG S.A.  
Rue du Lièvre 4  
P.O. Box 356  
CH 1211 Geneva 24

Fax No (022) 343 76 73  
Phone No (022) 343 76 70

We are a leading engineering Company in cement plants mainly worldwide. In extending our activities, we are looking for a

## CIVIL ENGINEER EPF OR ETS

- The ideal candidate will have a minimum of 10 years experience in dimensioning of reinforced concrete and structural steel construction within major industrial projects.
- His first assignment will be as expatriate in South East Asia for about one year.
- Excellent knowledge of English is necessary.
  - Permanent position
  - Excellent potential of promotion
  - Good social allowances
  - Commencement of employment to be agreed

Please send your detailed Curriculum Vitae with copies of diplomas to the above adress.



## Hochbauamt des Kantons Zürich

Zur Ergänzung eines Teams und als Stellvertreter(in) eines Ressortleiters suchen wir zwei initiative, selbständige

## Architekten/Architektinnen ETH oder HTL

Der Aufgabenbereich umfasst Unterhalt, Erneuerung und Umbau an kantonalen Gebäuden. Sie werden kleine und grössere Bauvorhaben vom Projekt bis zur Abrechnung begleiten sowie Projektteams führen.

Für diese vielseitige Tätigkeit sollten Sie über Führungserfahrung und organisatorische Fähigkeiten verfügen. Wir erwarten Eigeninitiative, ganzheitliches Denken sowie Fachkompetenz in gestalterischen, bautechnischen und denkmalpflegerischen Belangen. Verständnis und Genauigkeit im administrativen Bereich sowie Gewandtheit im sprachlichen Ausdruck sind uns wichtig. Erfahrung mit Umbauten ist von Vorteil.

Termin nach Vereinbarung. Wenn Sie mehr über diese abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit erfahren möchten, rufen Sie bitte Herrn J. Schröder, Tel. (01) 259 28 70, an. Ihre handschriftliche Bewerbung mit Foto, Gehaltsanspruch und den üblichen Beilagen richten Sie bitte an:

Hochbauamt des Kantons Zürich  
Personalbüro  
Walcheter, 8090 Zürich

## Karriere in Ingenieurunternehmung

Gesucht

## Dipl. Bauing. ETH/HTL

Basierend einerseits auf einer kontrollierten Wachstumsstrategie, andererseits infolge frühzeitiger Nachfolgeplanung bieten wir einem versierten Bauingenieur im Bereich **Konstruktion** die Möglichkeit zu einem **Karrieresprung**.

Wenn Sie als fachkompetente, marktorientierte Persönlichkeit zirka 32- bis 45jährig sind und Projektteams motivierend führen können, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf.

Volle Diskretion zugesichert.

Kontaktpersonen:

Daniel Gugler und Robert Henauer.

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau

**Robert Henauer AG**

dipl. Ing. SIA ASIC

Thujastrasse 6  
CH-8038 Zürich  
Telefon 01/482 36 33  
Telefax 01/481 85 75

# S I + A

Schweizer Ingenieur und Architekt

Zur Vervollständigung unseres Redaktionsteams suchen wir auf Herbst dieses Jahres

## Redaktor/Redaktorin im Ingenieurbereich

Die Aufgabe umfasst die Mitarbeit an der inhaltlichen Gestaltung unserer Fachzeitschrift, das Redigieren von Fachbeiträgen auswärtiger Autoren und das Verfassen von Beiträgen zu Ingenieurwissenschaften und Berufsfragen. Anstellung 50 bis 70 Prozent.

Die Voraussetzungen sind: ein abgeschlossenes Hochschulstudium in Ingenieurwissenschaften, vorzugsweise Bauingenieur, Erfahrungen im Verfassen von technisch-wissenschaftlichen Texten, Interesse an einer Redaktionstätigkeit und an der Diskussion fachtechnischer Fragen.

Bewerbungen sind zu richten bis 18. Juli 1995 an: Verlags-AG der akademisch technischen Vereine, Prof. Benedikt Huber, Schlösslistr. 14, 8044 Zürich



Das Projekt AlpTransit für eine neue Hochleistungsbahn unter dem Gotthard ist ein komplexes, zentrales verkehrspolitisches Vorhaben des Bundes. Es stellt höchste Anforderungen an alle Beteiligten.

Unsere Projektleitung AlpTransit Gotthard sucht

## eine/n Projektleiter/in für die Materialtechnologie

in Bern.

Sie sind verantwortlich für sämtliche Belange der Materialbewirtschaftung der AlpTransit-Neubaustrecke Gotthard sowie des Anschlusses Ostschweiz. Dabei gewährleisten Sie die fachgerechte Abwicklung der damit verbundenen Tätigkeiten wie: Aufbereitung von Tunnelausbruchmaterial, den Absatz von Überschussmaterial, Entsorgung von Bauabfällen, Durchführung von Labor- und Baustellenversuchen.

Wir erwarten von Ihnen:

- einen Abschluss als Bauingenieur/in ETH/HTL (oder verwandte Berufsrichtung)
- Erfahrung in der Planung und Realisierung von Grossprojekten
- Kenntnisse der Betontechnologie
- Sprachen: Deutsch sowie gute Italienischkenntnisse

Wenn Sie an dieser herausfordernden Tätigkeit interessiert sind, so erteilt Ihnen Herr W. Schneebeil, Telefon 0512 20 42 80, gerne Auskünfte. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie an die Generaldirektion SBB, Projektleitung AlpTransit Gotthard, zH Herrn P. Zenklusen, Parkterrasse 14, 3030 Bern.



## GRUNER AG

### INGENIEURUNTERNEHMUNG

#### Ein Unternehmen der GRUNER-Gruppe

Wir sind eine bedeutende und erfolgreiche Ingenieur-Firmengruppe mit mehreren hundert Mitarbeitern in der Schweiz und in Deutschland. Es fehlt uns ein zusätzlicher, engagierter

#### Projektleiter «Konstruktion»

Zu Ihren Aufgaben gehört die selbständige Projektleitung anspruchsvoller Hoch- und Industriebauten, die Führung von Projektteams und die Pflege und Ausweitung der Kundenbeziehungen. Deshalb suchen wir Kontakt zu einem

## DIPL. BAUINGENIEUR ETH

Nebst fundiertem Fachwissen und Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau, legen wir das Schwergewicht auf kundenorientiertes Verhalten, teamorientierte Arbeitsweise, Controller-Flair und Kommunikationsfähigkeit.

Wir bieten ein erstklassiges Arbeitsumfeld, moderne Hilfsmittel, anspruchsvolle Projekte und konkrete Entwicklungs- und Beteiligungsmöglichkeiten.

Unser Herr K. Rächlisberger (Tel. 061/271 75 70) gibt Ihnen gerne Erstauskünfte. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

GRUNER AG  
Ingenieurunternehmung

Gellertstrasse 55  
CH-4020 Basel  
Tel. 061/317 61 61

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieur- und Vermessungsbüro im Mittelland. Einem vielseitig interessierten

## Bau- oder Kulturingenieur

bieten wir eine herausfordernde Stellung an.

Wir erwarten solide Kenntnisse im Tiefbau, in der Siedlungsentwässerung und in Planungs- und Erschliessungsfragen. Kenntnisse in Vermessung und Mehrzweckkataster sind erwünscht; das Geometerpatent ist von Vorteil, aber nicht Bedingung. Wir legen Wert auf kollegiale Zusammenarbeit, ein sicheres Auftreten (Akquisition), Verhandlungsgeschick, Belastbarkeit und guten Umgang.

Wir bieten Ihnen eine leistungsorientierte Entlohnung bei fortschrittlichen Sozialleistungen. Diese Stelle für eine initiative Persönlichkeit ist ausbaufähig und lässt Raum für innovative Ideen.

Senden Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre SIA 37116 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



Das Projekt AlpTransit für eine neue Hochleistungsbahn unter dem Gotthard ist ein komplexes, zentrales verkehrspolitisches Vorhaben des Bundes. Es stellt höchste Anforderungen an alle Beteiligten. Unsere Projektleitung AlpTransit Gotthard sucht zur Ergänzung ihres Teams

## 2 Projektleiter/innen

in Altdorf

Sie vertreten die Bauherrschaft SBB gegenüber Behörden, Öffentlichkeit und beauftragten Ingenieuren und Unternehmungen. Sie sind, als rechte Hand des Abschnittleiters Nord (Schwyz und Uri) oder Gotthard-Basistunnel, verantwortlich für die Terminplanung, die Durchführung von Submissionen und die Ausfertigung von Vorträgen in Ihrem Zuständigkeitsbereich. Zudem leiten Sie die Qualitätssicherung in Ihrem Abschnitt.

Wir erwarten von Ihnen:

- Studienabschluss als Ingenieur/in (ETH/HTL)
- Erfahrung in der Führung grosser Bauprojekte
- Kenntnisse moderner Planungs- und Projektmanagement-Hilfsmittel
- Sprachen: Deutsch, Italienisch (erforderlich für den/die Projektleiter/in Gotthard-Basistunnel).

Wenn Sie an diesen herausfordernden Aufgaben interessiert sind, so senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die Generaldirektion SBB, Projektleitung AlpTransit Gotthard, zH Herrn P. Zenklusen, Parkterrasse 14, 3030 Bern.

Herr Zenklusen steht Ihnen für erste Auskünfte ebenfalls gerne zur Verfügung, Tel. 0512 20 29 53.



Kanton Schwyz

Für das Amt für Umweltschutz, Departement des Innern, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

## Naturwissenschaftlerin/-wissenschaftler

als Leiterin/Leiter für die Abteilung Immissionsschutz.

Der Aufgabenbereich dieser Abteilung umfasst im wesentlichen die Luftreinhaltung, den Lärmschutz und die Abfallbewirtschaftung. Neben den Vollzugsaufgaben in diesen Bereichen erarbeitet diese Abteilung Entscheidungsgrundlagen, berät sowohl kommunale und kantonale Behörden oder Private und organisiert in den Bereichen Prävention und Aufklärung Kampagnen.

Verfügen Sie über einen Hochschulabschluss in Naturwissenschaften, mehrjährige Erfahrung im Umweltschutz und vertiefte Kenntnisse in der Luftreinhaltung? Pflegen Sie einen unkomplizierten, aufbauenden Führungsstil und besitzen die Fähigkeit, Probleme gesamtheitlich zu erkennen und praktische Lösungen aufzuzeigen? Gehören ein gutes Projektmanagement, ein hohes Mass an Kommunikationsfähigkeit, Initiative, Kreativität und Entscheidungsfähigkeit zu Ihren Stärken? Dann möchten wir Sie kennenlernen.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle, interessante und vielseitige Tätigkeit in einem qualifizierten Team sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Bitte richten Sie Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Referenzen bis 15. Juli 1995 an den Vorsteher des Amtes für Umweltschutz, Martin Zumstein, Schlagstrasse 82, 6430 Schwyz. Er steht Ihnen auch für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung (Tel. 043 24 20 45).

Architekturbüro im Oberengadin sucht

## Architekten HTL / Bauleiter

mit Berufserfahrung, für private und öffentliche Bauten.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung

Offerten unter Chiffre SIA 22399 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

## Gesucht

in kleineres, modern eingerichtetes Ingenieurbüro

## Tiefbauzeichner / Konstrukteur

mit Erfahrung im Hoch- und Industriebau.

**Anforderungen:** – CAD-Erfahrung  
– selbständiges Arbeiten

Bewerbungen an:

Ruprecht + Partner AG, Hr. H. Graf  
Dottikerstrasse 2, 5607 Hägglingen  
Telefon 057 24 43 88, Fax 057 24 41 88

**B A U**  
**ZEICHNER (IN)**  
MIT PLANUNGSERFAHRUNG  
UND KENNTNISSEN  
IN CAD UND EV. DIN-NORM

GERNE ERWARTEN WIR IHRE BEWERBUNG

**RAUSCH LADNER CLERICI AG**  
ARCHITEKTURBÜRO  
THALERSTR. 10 9424 RHEINECK TEL 071-90 17 17

**PFIRTER**  
**NYFELER**



**PARTNER AG**

Büro für Geologie, Geotechnik und Spezialtiefbau  
Langmattstrasse 14 4132 Muttenz  
Tel. 061/467 68 30 Fax 061/467 67 01

## WIR SUCHEN: ZEICHNER/-IN

**Aufgaben:** Zeichnerarbeiten Tiefbau/Geologie/  
Geotechnik, Mitarbeit in der Administration  
**Wir bieten:** Zeitgemässes Salär, Weiterbildung  
Arbeit in kleinem Team

**Eintritt:** Nach Vereinbarung  
**Bewerbungen bitte schriftlich mit Unterlagen**

WIR SUCHEN JÜNGERE(N)

## ARCHITEKT(IN) ETH ARCHITEKT(IN) HTL CAD-BAUZEICHNER(IN)

FÜR DIE MITARBEIT AN VIELSEITIGEN UND ANSPRUCHSVOLLEN BAUAUFGABEN

BITTE SCHRIFTLICHE BEWERBUNG AN

H. FUGAZZA + W. STEINMANN  
DIPL. ARCHITEKTEN ETH/SIA AG  
SCHÖNAUSTRASSE 59, 5430 WETTINGEN

## Stellengesuche

Erfahrener selbständig arbeitender

### Stahlbeton-Konstrukteur

sucht neue Herausforderung.

Arbeit mit und ohne CAD-Systemen, PC-Erfahrung vorhanden.  
Bevorzugte Aufgabenbereiche: Industrien, allg. Hochbau, Tiefbau, Brückenbau.

Offerten unter Chiffre SIA 24168 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

### Bauingenieur HTL

D/F/E – 27

sucht Tätigkeit auf dem Gebiet Baubiologie, Umwelttechnik oder Ingenieurbiologie, in planender oder beratender Funktion.

Teilzeit möglich

Chiffre SIA 32996 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Initiativer

### Dipl. Bauing. HTL

mit vielfältigen Erfahrungen in selbständiger

- Projektierung und Bauleitung von Tiefbauten und im
- Erstellen von Entwässerungskonzepten

sucht verantwortungsvolle, ausbaufähige Stelle, vorzugsweise im Raum Bern–Biel–Solothurn.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 39678 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit langjähriger Erfahrung im Hoch-, Tief- und Spezialtiefbau sucht **bestmögliche Einsatzmöglichkeit** in der Schweiz oder im Ausland (bis 2 Jahre). Auch freie Mitarbeit möglich.

Bisherige Tätigkeiten: Projektierung, Bauleitung, Unternehmung.

Anfragen unter Chiffre SIA 25748 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Tessiner (26)

### Dipl. Tiefbauzeichner

mit mehrjähriger Berufspraxis, CAD-Kenntnissen (Auto CAD) und Büroausbildung, in ungekündigter Stellung, sucht eine neue Tätigkeit in einem Ingenieurbüro in Zürich, um die Berufspraxis und die deutsche Sprache zu verbessern.

Offerten unter Chiffre SIA 2829 an IVA SA, Postfach 269, 6906 Lugano

### Dipl. Bauingenieur ETH/BSc (England)

33J., Arab., E, D, mit Erfahrung im Tiefbau sucht neue Herausforderung. Region Zürich–Rapperswil oder Ausland.

Angebote unter Chiffre SIA 27390 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur SIA

mit langjähriger Erfahrung im Konstruktionsbau im In- und Ausland (Ung./D/E) ab sofort einsatzbereit

Tel. 01/371 98 56

## Diverses

Qualifiziertes und ökologisch orientiertes Architekturbüro SIA (Raum Winterthur) kann wegen Terminverschiebungen kurzfristig Aufträge entgegennehmen.

### Projektierung – Ausführungsplanung – Devisierung – Bauleitung – Studien

Erfahrung in Bereichen Umbau und Neubau von Wohnbauten, Gewerbebauten und öffentlichen Bauten.

Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 39661 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Aus Nachlass zu verkaufen

## LE CORBUSIER

Aquarelle und Lithographien

Anfragen an Chiffre O 234-56622 an ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 4410 Liestal

## NEU! BAUZEIT für Windows

Der bedienungsfreundliche **Terminplan** für Architekten und Bauingenieure **Fr. 850.–**

**UNIVERSE** Tel. 01 740 81 82, Fax 01 742 04 56

### Dipl. Architekt SIA

**Leistungsspektrum:** • Wettbewerbe (3x1. Preis) • Studien für Akquisition • Vorprojekte/Bauprojekte • Ausführungsplanung/Projektierung (mit der Fähigkeit, die architektonische Idee konstruktiv umzusetzen und kostenmässig realisierbar zu machen).

**Sucht Partner oder Teilleistungen gegen Pauschale oder Mitarbeit auf Grund seiner Teamfähigkeit.**

Igor Steinhart, Humboldtstrasse 53, 3013 Bern, Telefon 031 332 84 21

Neue Grafik-Editionen

**FRANK STELLA**

«Imaginary Places»

bei LIZA P Art and Design, Tel. 01/ 825 56 56, Fax 01/825 17 97

**Erfolg** reich inserieren –  
natürlich im  
«Schweizer Ingenieur  
und Architekt»

Beratung, Verkauf und Service gehören bei uns unabdingbar zum Leistungsangebot. Darum garantieren wir auch für einen hohen Qualitätsstandard nach dem Verkauf und der Fertigstellung unserer Anlagen.



Unsere leistungsfähige, erfahrene Serviceorganisation wartet, repariert und betreut sämtliche Kranfabrikate. Eine Leistung, auf die Sie zählen können!



**MARTI-TECHNOLOGIE AG**  
**DYTan®**

Dytan-Kranbau, Lager- und Fördersysteme  
CH-6048 Horw  
Telefon 041/48 51 33, Fax 041/48 71 35

# Wer macht was?

## Abdichtungen

Starr im Dünnschichtverfahren

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik  
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35  
Fax 01/735 15 36  
Filiale Grösch-Seewis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,  
Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttenz,  
Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

## Akustik

IMHOF AKUSTIK AG  
Ingenieurbüro für Akustik  
9043 Trogen, Tel. 071/94 31 11  
4242 Laufen, Tel. 061/761 21 51

## Akustikputz/ Feuchtraumschutz

MANI + LIECHTI AG  
LiMAS® Systeme für die Bauphysik und  
Raumakustik  
Wassergasse 14, 4573 Lohn  
Tel. 065/47 22 11, Fax 065/47 22 64

## Altlasten

ALTEC AG  
Umweltberatung, Hardstrasse 20,  
8303 Bassersdorf, Tel./Fax 01/837 06 60

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 064/24 66 22  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/41 16 07  
2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58  
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Mont-Salomon, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccot, Tel. 037/26 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/22 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

ELEKTROWATT  
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG,  
8034 Zürich, Tel. 01/385 33 22,  
Fax 01/385 29 80

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

GEOPROTECT GmbH, 8700 Küsnacht  
Weinmannsgasse 44, Tel. 01/911 03 02

## Altlasten/XRD-Mineral- analysen

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG  
Beratende Geologen SIA/ASIC  
8105 Regensdorf,  
Tel. 01/870 01 50

## Analytisches Labor

IMP Bautest AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Architektenservice

Entwurf, CAD-Pläne, Ausführung, ATELIER  
ARCH+, Markus von Ah, 6052 Hergiswil,  
Tel. 041/95 30 93, Fax 041/95 10 86

## Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER Modellbau  
9000 St. Gallen, Tel. 071/24 75 33

LÜCHINGER Modellbau mit CAD,  
9113 Degersheim, Tel. 071/54 15 22

OEHRLI+FRICKER, Modellbau AG,  
Klosbachstrasse 123, 8032 Zürich,  
Tel. 01/261 92 67, Fax 01/262 43 89

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/91 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon  
Überlandstr. 16, Tel. 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 064/47 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/32 24 22  
5734 Reinach, Tel. 064/73 10 19

MODELLBAU ZABOROWSKY  
Inhaber D. Raffainer  
Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

## Architektur-Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Visualisierung – Simulation – Animation  
3rd DIMENSION, 6300 Zug  
Tel./Fax 042 23 17 81  
Computersimulationen – Modellbau –  
Video

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

## Bauberatung, Bautenerhal- tung, Qualitätssicherung

CONCRETAG  
Unabhängige Ingenieure und Architekten  
Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich,  
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

## Baugrunduntersuchungen

BBL Baulaboratorium AG  
4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14  
CSD AG (siehe Altlasten)

GEOPROTECT GmbH, 8700 Küsnacht  
Weinmannsgasse 44, Tel. 01/911 03 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

K + S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauinspektion

ELEKTROWATT  
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG  
8034 Zürich  
Tel. 01/385 28 24, Fax 01/385 26 60

## Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 072/42 32 85

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19  
WOLFFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Weberei-Str. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik

KOPITSIS BAUPHYSIK  
M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA  
5610 Wohlen, Tel. 057/22 55 15

## Bauschäden und Expertisen

LPM Baustoffprüfinstitut  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

TFB, Lindenstrasse 10,  
5103 Wildegg, Tel. 064/57 72 72,  
Fax 064/53 16 27

## Bauthermographie/nL50- und Luftdichtigkeits- messungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bautrocknung/Winterbau- heizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Bauwerksdynamik, Schwin- gungen, Erschütterungen, Erdbebeningenieurwesen

ELEKTROWATT INGENIEURUNTERNEH-  
MUNG AG, 8034 Zürich  
Bellerivestrasse 36, Dr. M. Wieland  
Tel. 01/385 28 62, Fax 01/385 30 22

# Wer macht was?

## Beschichtungstechnik/ Hartbodensanierung COTTO-MARMOR- GRANIT-TERAZZO-ETC.

TERRACOTTA, 7013 Domat/Ems  
Tel. 081/76 30 42, Natel 077/82 38 88

## Betonlabor

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgüstr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/46 50 46, Fax 062/46 19 31

TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildeggen  
Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG  
7320 Sargans, Tel. 081/725 31 71  
Fax 081/725 31 10

## Betonbohren/Betonfräsen

MARCO DÄTWYLER AG, Niedererlinsbach,  
Tel. 064/34 34 64  
W+W AG, Reinach BL, Tel. 061/ 712 12 25

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
LPM Baustoffprüfinstitut  
(s. Materialprüfung)

## Betonsanierungen

AG Heintz. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

WIPF AG, Bauunternehmung,  
Eggsteinstrasse 12, 5630 Muri AG  
Tel. 057/44 11 72

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Blockheizkraftwerke

SAURER THERMOTECNIK AG,  
9320 Arbon  
Tel. 071/46 92 12, Fax 071/46 67 05

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brandschutzpläne

GEILINGER AG,  
Brandschere Planen und Bauen  
Schützenmattstrasse, 8180 Bülach  
Tel. 01/872 79 29, Fax 01/872 79 60

## Bühnenbau/Theatertechnik

Projektion, Ausführung und Service von  
kompletten Bühneneinrichtungen.  
EBERHARD BUEHNEN AG, Postfach 112,  
8872 Weesen, Tel. 058/43 17 18,  
Fax 058/43 17 81

## Bühnen- u. Theaterplanungen

Bühnentechnik – Licht – Elektroakustik –  
Mobiliar, NEUTRALE Beratung – Planung –  
Devisierung und Fachbauleitung  
Planungsteam THEATECH  
8863 Buttikon SZ, Tel./Fax 055/67 23 09

## Bau-Informatik für das Ingenieurbüro

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • Bahn-,  
Strassenbau • Gas- und Wasserversorgung  
• CAD  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## CAD ALLPLAN/ALLPLOT, CAD CADICS, CUBUS Sta- tik, Bauadministration

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten, Bauingenieure, Strassenbauer  
und Gebäudeverwalter, FIDES Informatik,  
8004 Zürich, Tel. 01/298 66 31,  
Fax 01/298 68 88, 2501 Biel/Bienne,  
Tel. 032/23 77 11, Fax 032/22 14 55

## CADD POINT LINE

Das komplette Schweizer 3D-CAD auf PC  
für Architektur und Innenarchitektur. Be-  
währt (seit 1983) • einfach zu lernen •  
preisgünstig.  
POINT LINE AG, 5402 Baden,  
Tel. 056/20 14 60, Fax 056/22 13 61

## CAD

RasterCAD GTX, die intelligente Lösung,  
um bestehende Zeichnungen mit CAD zu  
bearbeiten. Scannen, Vektorisieren,  
Archivieren. Plottservice per Disketten/  
Modem. Beratung. ASCAD AG,  
3550 Langnau  
Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48

## CAD/Bauadministration auf Apple Macintosh – ArchiCAD – MAC & BAU

ArchiCAD/topCAD/MAC & BAU für integra-  
le Bauplanung. Gerne beraten wir Sie unver-  
bindlich.  
IDC AG, L. Desserich  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern  
Tel. 041/40 45 80, Fax 041/44 00 53

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A  
Tel. 01/932 11 31

## CAD-Bauplanung

«Erstellen von Bauplänen»  
MH PLANUNG, 8902 Urdorf  
Tel. 01/734 52 94, Fax 01/734 53 13

## CAD- und Baustatik- software

CAD-Programm für Ingenieure und Archi-  
tekten. Bibliotheken für Stahlbau, Vorfabri-  
kation u. Architektur. Generierung v. Stahl-  
und Netzlisten. Statikprogramme: ebene u.  
räumliche Stab- u. Fachwerke, Platten +  
Scheiben mit finiten Elementen, Stahl-,  
Holz-, Grundbau, TWO, TWP...  
WULF SEELE ING. SIA,  
2544 Bettlach  
Tel. 065/55 21 43, Fax 065/55 17 33

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St. Gallen  
Tel. 071/25 84 54, Fax 071/25 11 95  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD PARAGON

• Professionelle CAD-Software für Architek-  
ten auf der Basis des weltbekannten CAD  
ME10/30 von HP • bedienerfreundlich •  
lauffähig auf Workstation (HP-UX) oder PC  
– (Dos-Windows) • Ihr CAD-Werkzeug für  
die individuelle Projekt- und Werkplanung  
• unverbindliche Vorführung

KASPAR HUBER, Architekt HTL,  
Zürichstrasse 40, 8184 Bachenbühlach,  
Tel. 01/860 83 83, Fax 01/861 19 34

## CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die Bau-  
branche mit über 1200 installierten Arbeits-  
plätzen in der Schweiz. Gesamtlösungen  
im Bereich: Architektur, Ingenieurwesen,  
Facility Management, Haustechnik  
WALDER & TRÜEB INFORMATIK AG,  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen,  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

## CAD/Spezialvermessungen/ Photogrammetrie

Photorealistische Darstellung von Projekten  
(Visualisierungen)  
Beratung für geographische Informations-  
systeme

Scannen von Vorlagen jeglicher Art bis A0  
Luftbildphotogrammetrie zur Beschaffung  
von Plangrundlagen, Geländemodelle,  
Überwachung, Planung, Kiesabbau  
Luftbilder für die Übersichtsplanung, GEP  
Architektur-Photogrammetrie, Deformations-  
messungen  
GPS (Satellitenvermessung),  
Tunnelvermessungen  
GRÜNDER INGENIEURE AG,  
3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034/61 17 61

## CAD/STATIK/EDV für Bauingenieure

Programmsystem CAESAR, vollständige  
EDV-Lösungen für das ganze Bauingenieur-  
büro.

RONY DAHINDEN Ingenieur + Software AG,  
8370 Sirmach, Tel. 073/26 39 22

## CAD STAR

Zukunftssichere integrierte Lösungen für  
ARCHITEKTUR, KARTOGRAPHIE, GIS und  
FACILITY MANAGEMENT.  
Unsere Referenzliste spricht für sich.  
AIA GmbH, Freiestr. 8, 8500 Frauenfeld  
Tel. 054/722 47 27, Fax 054/722 47 07

## CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG, Architektur-  
büro, 8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für Pro-  
jekt/Werkpläne und Ausmass • Unverbind-  
liche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

## MesserliCAD/CAE MesserliBAUAD MesserliEKP

Branchenspezifische Software für Architek-  
tur und Haustechnik. Integrales CAD/CAE.  
Bauadministration. Devisierung und Ele-  
mentkostenplanung unter MS-Windows mit  
Verknüpfung zum MesserliCAD. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 4500 Instal-  
lationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056/70 12 55, Fax 056/71 61 73  
3011 Bern  
Tel. 031/372 19 14, Fax 031/372 12 13

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwäntemos 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82,  
Fax 01/919 82 90

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 41b  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 072/42 32 85

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik

CSD AG (siehe Alllasten)

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

Messungen, Gutachten, Schutzmassnahmen.  
RUTISHAUSER Ingenieurbüro für Bau, Ver-  
kehr und Umwelt, 8008 Zürich, Drahtzug-  
strasse 15, Tel. 01/422 50 66,  
Fax 01/422 37 25

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78,  
Fax 052/45 20 55

K+S P. KIEFER + R. STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Erschütterungen-Messgeräte

WALECH ELECTRONIC, Gestenrietstrasse  
2, 8307 Effretikon, Tel. 052/32 62 66,  
Fax 052/32 26 44

## Fassadenplanung

Metallbau-Planung J.F. MEYER AG  
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17  
Tel. 041/31 20 88, Fax 041/31 76 69  
STADELMANN + ZOLLER ENGINEERING AG  
Ackerstr. 43, 8610 Uster,  
Tel. 01/941 09 97, Fax 01/ 941 09 96

## Fassadenvermessung/ berührungslose Präzisions- vermessungen

STRAUB AG, Ingenieurbüro, Wiesental-  
strasse 83, 7000 Chur, Tel. 081 27 47  
77, Fax 081 27 15 81

## Felslabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG  
7320 Sargans, Tel. 081/725 31 71  
Fax 081/725 31 10

## Frischbetonkontrollen

IMP Bauteil AG (s. Betonlabor)

LPM Baustoffprüfinstitut  
(s. Materialprüfung)

TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildeggen  
Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27

## Gebäudesimulation

Produkteneutrale Simulation des thermi-  
schen und energetischen Verhaltens eines  
Gebäudes mittels DOE 2.  
STRAHM AG, Planungsbüro für Heizungs-  
und Lüftungstechnik, Bolligenstrasse 94,  
3065 Bolligen, Tel. 031/921 67 47

Dynamische Gebäudesimulation mit Aus-  
sagen über Temperaturen, Heiz- und Kühl-  
lasten, Energieverbrauch, Komfort usw. mit  
DOE-2 oder Helios. Lichtberechnungen.  
Bedarfsnachweise.  
sec SULZER ENERGIECONSULTING AG,  
Postfach 8401 Winterthur, 052 262 84 40  
1915 Chamoson VS

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Alllasten)

GEOTEST AG  
3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82  
9008 St. Gallen, Tel. 071/24 87 10  
6048 Horw LU, Tel. 041/47 10 24  
8955 Oetwil a.L., 4587 Aetlingen SO  
1700 Fribourg, 1033 Chaux-de-s./L.  
1915 Chamoson VS

## Grundbautechnik

RL TERRAPROJECT AG ZUG  
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

## Holzbeiz- und Lackierarbeiten

AMSTUTZ & SAHLI AG, 8032 Zürich,  
Chem. Holzbeizeerei und Spritzwerk,  
Hofackerstrasse 11a,  
Tel. 01/381 50 40, Fax 01/422 14 36

## Holzschutzmittel/Lasuren

Dr. R. MAAG AG, 8157 Dielsdorf  
Tel. 01/855 11 11, Fax 01/853 13 32  
Verlangen Sie unsere Unterlagen!

## Injektionen

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik  
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35  
Fax 01/735 15 36

Filiale Grisch-Seewis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,  
Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

AG Heintz. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttenz,  
Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kanal- und Leitungs- sanierung

AG Heintz. HATT-HALLER,  
8055 Zürich, Tel. 01/456 21 41

## Kanal-Sanierungen

KÄPPELI, Bautenschutz & Umwelttechnik AG  
6440 Brunnlen, Tel. 043 31 63 64, Fax 043 31 63 66

SIKA Robotics AG,  
Rohr-Sanierungs-Service, 8627 Grüningen  
Tel. 01/935 27 82, Fax 01/935 30 23  
Effiziente Kanalisations-Rohrnetzsanierung  
mit dem «SikaRobot»® System; ohne Auf-  
grabungen; in Rohren v. 150–900 mm  
Durchmesser. Hausanschlüsse und Haus-  
innenleitungen abdichten und sanieren mit  
dem «SikaRoboliner® 10»-Verfahren

# Wer macht was?

## Klebebewehrungen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik, Bergstrasse 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35, Fax 01/735 15 36  
Filiale Grösch-Seewis: Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10, Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

AG Heir. HATTHALLER, AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich, Tel. 01/456 21 11

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Hardstrasse 50, 4132 Muttenz, Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG Riesbachstr. 57, 8034 Zürich, Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Technologie AG, Dytan-Kranbau, 6048 Horw, Tel. 041/48 51 33, Fax 041/48 71 35

## Küche

ALNO AG, Hardhofstrasse 15, 8424 Embrach, Tel. 01/876 05 55, Fax 01/876 05 45.  
Mit über 80 Vertretungen in der Schweiz

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO MEYER & SCHALTEGGER AG 9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18, Tel. 071/23 78 08, Fax 071/22 39 42

SINUS ENGINEERING AG, Allmendstrasse 11, 6048 Horw Tel. 041/48 88 82, Fax 041/48 88 83  
Lärmbekämpfung und Akustik Beratung, Messung, Expertisen

## Lärm- und Schwingungsexpertisen

SULZER-innotec, Fachstelle für Schwingungen und Akustik Postfach, 8401 Winterthur Tel. 052/81 21 23

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Wallisellen Lärmschutz, Büro und Lager: Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen Tel. 01/839 65 50

## Materialprüfung

BBL BAULABORATORIUM AG 4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14  
IMP Bauteil AG (s. Strassenbaulabor)

LPM Baustoffprüfinstitut Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg (s. Betonlabor)

## Mauerentfeuchtungen

ANDEREGG AG, 9008 St. Gallen Tel. 071/24 25 01  
Orig. Elektrosmose/Injektionen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35 Fax 01/735 15 36  
Filiale Grösch-Seewis: Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,

Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Hardstrasse 50, 4132 Muttenz, Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Microtunneling/Rohrvortrieb

Gebr. Meier AG, Tiefbau 5200 Brugg, Tel. 056/41 15 46 Fax. 056/41 61 24

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg Produktion, Vertrieb, Beratung, Tel. 071/72 40 25-26, Fax 071/72 45 85

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Orgelbau

Neubauten, Restaurationen, Stimmungen, Mietinstrumente  
ORGELBAU ROMAN STEINER, CH-4232 Fehren, Tel. 061/791 94 07

## Ökobilanzen und Umwelt-audit

CSD AG (siehe Altlasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

ALTEC AG Umweltberatung, Hardstrasse 20, 8303 Bassersdorf, Tel./Fax 01/837 06 60

CSD AG (siehe Altlasten)  
WOLFSEHER UND PARTNER AG Beratende Bauingenieure und Material-technologien Technologie-Zentrum Weberei 68, 8134 Adliswil Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS 1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21  
Integrität, Dynamik bis 10000 kN, Schwingungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA 1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS

1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21  
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

BÜRO FÜR OPTISCHE BAUAUFNAHMEN tscharner und partner, 8750 glarus, tel. 058/61 82 50, fax 058/61 82 14

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

KWH Bautechnologen AG Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19  
WOLFSEHER UND PARTNER AG Beratende Bauingenieure und Material-technologien, Technologie-Zentrum Weberei 68, 8134 Adliswil Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich Tel. 01/272 99 33, Telefax 01/272 66 76

## Redaktion + Administration

H. Knecht, dipl. Ing., 8050 Zürich Tel./Fax 01/312 45 70

## Scanner Dienstleistung

Scannen, Vektorisieren, Plottservice. Verkauf von RaserCAD GTX. ASCAD, 3550 Langnau Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten Anlagen und Entseuchung von Gebäuden. RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

PRONOUVO AG körperschall- und schwingungsdämmende Materialien, Hochbaulager 8050 Zürich, Tel. 01/311 55 62

## Schaumbeton/Leichtbeton

Thermozell Schweiz, Chänelmatt 10, 6026 Rain, Tel. und Fax: 041/80 17 01

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung, Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO Tel. 062/46 50 46, Fax 062/46 19 31

## Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solaranlagen Solarex-Solarmodule mit 20-Jahresgarantie  
MÜNTWYLER ENERGIE-TECHNIK AG Märktgasse 1, 3052 Zollikofen Tel. 031/911 50 63, Fax 031/911 51 27

## Sprengechnik

EXPLOSIV CONSULT AG 8492 Wila, Tel. 052/45 17 78, Fax 052/45 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen Tel. 093/81 17 22, Fax 093/81 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf Überlandstrasse 129, Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO Tel. 062/46 50 46, Fax 062/46 19 31

## Strömungsberechnungen/CFD

Simulation von Strömungsvorgängen mit FLOW 3D: Raumluftströmungen, Klima- und Lüftungssysteme, Hydraul. Anlagen u.a.  
ING.-BÜRO F. STRÖMUNGSTECHNIK R. Müller, D-64625 Bensheim, Unterweg 19, Tel. 0049 6251 788 623 Fax 0049 6251 767 89

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich Grubenstrasse 2, Tel. 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im Über- und Unterwasserbereich

## Theater- und Lichttechnik

H.-J. HUBER, Planungsbüro für Theater- und Lichttechnik, Gumelenstrasse 14 8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52 Fax 01/725 78 22

## Trennwände und Kabinenanlagen

CHRISTEN + PARTNER AG, Projektierung, Design und Bau von mobilen Kabinen- und Trennsystemen in Glas, Metall und Holz. 4461 Boeckten, Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände schallsoliert, feuerbeständig  
BLÄTTLER AG, Holz- und Metallbau Industriest. 1, 8117 Fällanden Tel. 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG 9245 Oberbüren, Tel. 073/51 37 55  
Spindeltreppen aus Holz und Alu, Scheren- und Holzschiebetreppen

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

IMP BAUTEST AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Umweltverträglichkeitsprüfung

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg (s. Bauschäden und Expertisen)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/ bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich (siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armeren Sie wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlusskörbe (Spezial-Prospekt verlangen)  
FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach Tel. 064/71 15 55, Fax 064/71 60 12

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente, 6056 Kägiswil, Tel. 041/66 85 85

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4132 Muttenz Tel. 061/461 45 43, Fax 061/461 94 19  
SAURER THERMOTECHNIK AG, 9320 Arbon Tel. 071/46 92 12, Fax 071/46 67 05

## Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich, Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Workflow Management für technische Dokumentationen

ASI PRODUCTS AG, 8038 Zürich Tel. 01/487 23 23, Fax 01/487 23 24

## Zeichnungsservice

Zeichnen von Bauplänen mit CAD, Plottservice.  
CADPLAN Stocker+Schildknecht 4051 Basel, Tel. 061/281 82 75